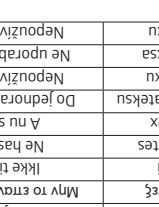
en	Latex Free	Do not reuse
fr	Sans Latex	Ne pas réutiliser
de	Latexfrei	Nicht wiederverwenden
it	Senza lattice	Non riutilizzare
es	Sin látex	No reutilizar
pt	Não contém látex	Não reutilizável
nl	Latexvrij	Niet geschikt voor hergebruik
sv	Latexfri	Återanvändes ej
da	Latexfri	Kan ikke genanvendes
fi	Lateksiton	Ei saa käyttää uudelleen
el	Χωρίς λατέξ	Μην το επαναχρησιμοποιείτε
no	Lateksfri	Ikke til gjenbruk
hu	Latex mentes	Ne használja újra
ro	Fara latex	A nu se reutiliza
pl	Nie zawiera lateksu	Do jednorazowego użytku
cs	Bez latexu	Nepoužívat opakovaně
sl	Brez lateksa	Ne uporabljajte ponovno
sk	Bez latexu	Nepoužívať opakovane

REF		A	B
NONELV200S	S	140-175cm	75-100cm
NONE326MCF	M	106 cm	132 cm
NONELV200M	M	140-175cm	75-100cm
NONE27280	L	160-185 cm	85-110 cm
NONE27SMS3	L	160-185 cm	85-110 cm
NONE326CF	L	118 cm	142 cm
NONELV200	L	160-185 cm	85-110 cm
NONELV200C	L	160-185 cm	85-110 cm
NONE27280XL	XL	165-190cm	95-120 cm
NONE27SMS3XL	XL	165-190cm	95-120 cm
NONE326XLCF	XL	135 cm	152 cm
NONELV200XL	XL	165-190 cm	95-120 cm
NONELV200CXL	XL	165-190 cm	95-120 cm



nl

Categorie I Persoonlijke Beschermingsmiddelen, in overeenstemming met Verordening (EU) 2016/425 - Bescherming tegen minimaal risico - langdurig contact met water dat in de medische omgeving zou kunnen voorkomen. Product getest volgens ISO 811 – 2018 - Bepaling van weerstand tegen waterpenetratie.

De houdbaarheid is aangegeven op het etiket van het product. Er zijn geen gevallen bekend van ontstaan van huidreacties bij gebruik van dit product. Deze beschermingsjassen zijn gemaakt van goed ademende materialen om warmte tijdens het dragen te voorkomen en het comfort te verhogen.

Opslag condities: 5 – 30°C.
Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen: Ontvlambaar materiaal. Weghouden bij vuur.

Afvoeren:
De gebruikte beschermingsjas moet behandeld worden als gecontamineerd afval. Speciaal daarvoor bedoelde containers dienen gebruikt te worden. Wettelijke regelgeving
moet in acht worden genomen.
De beschermingsjassen moeten in hun originele verpakking blijven tot gebruik.

Conformiteitsverklaring: www.medline.eu/document-library

sv

Kategori I Personlig Skyddsutrustning, i enlighet med EU Förordning 2016/425 - Riskminimering – långvarig kontakt med vatten i hälso- och sjukvårdsmiljö. Produkt testad mot ISO 811 – 2018 Bestämning av vattentäthet.

Utgångsdatum anges på produktetiketten. Inga kända hudreaktioner. Dessa skyddskläder är tillverkade av material med optimal genomsläpplighet samt designade för att ge bästa komfort.

Förvaring: 5–30 °C.
Försiktighetsåtgärder och varningar: Lättantändligt material. Undvik öppen låga.

Kasseras:
Använda skyddskläder måste hanteras som farligt avfall. använd för ändamålet märkta behållare. Följ lokala bestämmelser.
Skyddskläder måste förvaras i sin förpackning fram till användning.

Försäkran om överensstämmelse : www.medline.eu/document-library

da

Kategori 1. Personlig beskyttelsesudstyr i henhold EU standard 2016/425 - Beskyttelse mod lav risiko- forlænget kontakt med vand i det medicinske miljø. Produktet testet i henhold til ISO 811 – 2018. Bestemmelse af modstandsdygtighed over for vand

Holdbarheden er angivet på produktetiketten. Produktet er ikke kendt for at forårsage hudreaktioner.Disse beskyttelsesbeklædninger er fremstillet af materialer med gode åndbarhedsegenskaber for at mindske risikoen for overophedning og for at designet opleves komfortabelt

Opbevaring: 5 – 30°C.
Forholdsregler og advarsler: Brandbart materiale. Holdes væk fra ild.

Bortskaffelse:
De anvendte beskyttelseskitler skal bortskaffes som farligt affald. Særlige markerede beholdere skal anvendes. Lokale regler skal overvejes.
Beskyttelsesbeklædning skal opbevares i primær forpakning indtil brug.

Overensstemmelseserklæring: www.medline.eu/document-library

fi

Luokan I Henkilösuojain asetuksen (EU) 2016/425 mukaisesti - Suojaa vähäisiltä riskeiltä – sellainen pitkäaikainen kosketus veden kanssa, jota voi tapahtua lääketieteellisessä ympäristössä. Tuote testattu ISO 811 – 2018 mukaan

Säilyvyysaika on mainittu tuotteen merkinnöissä. Tuotteen ei tiedetä aiheuttavan ihoreaktioita. Nämä suojatakit on valmistettu hyvin hengittävistä materiaaleista lämpökuorman vähentämiseksi ja ne on suunniteltu miellyttäviksi.

Säilytysolosuhteet: 5–30 °C.
Varotoimet ja varoitukset: Helposti syttyvä materiaali. Pidettävä etäällä avotulesta.

Hävittäminen:
Käytetyt suojavaatteet tulee hävittää vaarallisena jätteenä. Hävittämisessä on käytettävä erityisellä merkinnällä varustettuja säiliöitä. Noudata paikallisia määräyksiä. Suojavaatteet tulee säilyttää alkuperäispakkauksessaan ennen käyttöönottoa.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus: www.medline.eu/document-library

el

Προσωπικός προστατευτικός εξοπλισμός κατηγορίας I, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 - Προστασία έναντι του ελάχιστου κινδύνου - παρατεταμένη επαφή με το νερό που θα μπορούσε να προκύψει στο ιατρικό περιβάλλον. Προϊόν που δοκιμάστηκε σύμφωνα με το πρότυπο ISO 811 – 2018 - Προσδιορισμός αντοχής στην διείσδυση νερού

Η διάρκεια ζωής αναφέρεται στην ετικέτα του προϊόντος. Δεν είναι γνωστές δερματικές αντιδράσεις που να προκαλούνται από το προϊόν. Αυτά τα προστατευτικά ενδύματα είναι κατασκευασμένα από υλικά με καλές ιδιότητες διαπνοής για τη μείωση θερμικών καταπονήσεων και έχουν σχεδιαστεί για να είναι άνετα.

Συνθήκες αποθήκευσης: 5 - 30 ° C.
προφυλαξεισ και προειδοποιησεισ: Εύφλεκτο υλικό. Κρατήστε μακριά από τη φωτιά.

Απόρριψη:
Τα χρησιμοποιημένα προστατευτικά ενδύματα πρέπει να διατίθενται ως επικίνδυνα απόβλητα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται τα δοχεία με ειδική σήμανση. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι τοπικοί κανονισμοί.
Τα προστατευτικά ενδύματα πρέπει να παραμείνουν στην αρχική τους συσκευασία μέχρι να ζητηθούν.

δήλωση συμμόρφωσης: www.medline.eu/document-library

no

Kategori I – Personlig Beskyttelsesutstyr, i samsvar med EU Direktiv 2016/425 - Beskyttelse for minimal risiko – langvarig kontakt med vann som kan oppstå i det medisinske miljøet. Produktet er testet ihht. ISO 811 – 2018 - Bestemmelse om motstandsdyktighet for vanngjennomtrenging

Utløpsdatoen er oppgitt på produktetiketten. Produktet er ikke kjent å forårsake hudreaksjoner. Disse beskyttelsesklærne er laget av materialer med pustende egenskaper for å redusere varmestress og er designet for komfort.

Oppbevaringsforhold: 5–30 °C.
Forholdsregler og advarsler: Brennbart materiale. Holdes unna åpne flammer.

Engangs:
Brukt beskyttelsesutstyr skal håndteres som risikoavfall. Spesielt merkede beholdere skal brukes. Lokale forskrifter må overholdes.
Beskyttelsesklær må være i deres opprinnelige forpakninger inntil de skal tas i bruk.

Konformitetserklæring: www.medline.eu/document-library

de

Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie I gemäß Verordnung (EU) 2016/425 - Minimaler Schutz gegen das Durchfeuchten mit Wasser im medizinischen Umfeld. Produkt geprüft nach ISO 811 – 2018 – Vorgabe Beständigkeit gegen das Eindringen von Wasser.

Die Haltbarkeit ist auf dem Produktetikett angegeben. Es ist nicht bekannt, dass durch das Produkt Hautreaktionen ausgelöst werden. Diese Schutzbekleidung ist aus Materialien hergestellt, welche atmungsaktiv sind, die Hitzestau reduzieren und hohen Komfort gewährleisten.

Lagerbedingungen: 5 - 30 °C.
Vorsichts- und warnhinweise: Brennbares Material. Von Feuer fern halten.

Entsorgung:
Die verwendete Schutzkleidung muss als Sondermüll entsorgt werden. Spezielle Behälter müssen zur Entsorgung verwendet werden. Die örtlichen Entsorgungsvorschriften müssen beachtet werden.
Die Schutzkleidung muss bis zur Verwendung in der Primärverpackung bleiben.

Konformitätserklärung: www.medline.eu/document-library

en

Personal Protective Equipment (EU) 2016/425 - Complex Design Category I, in compliance with Regulation (EU) 2016/425 as brought into UK law and amended – Protection against minimal risk - prolonged contact with water that could occur in the medical environment. Product tested to ISO 811 – 2018 - Determination of resistance to water penetration.

The shelf life is given on the product label. The product is not known to cause skin reactions. These protective clothings are made from materials with good breathability properties to reduce heat stresses and designed for comfortability.

Storage conditions: 5 – 30°C.
Precautions and warnings: Flammable material. Keep away from fire.

Disposal:
The used protective clothings have to be disposed as hazardous waste. Special marked containers have to be used. Local regulations must be considered.
Protective clothings must remain in their primary packaging until required.

Declaration of conformity: www.medline.eu/document-library

fr

Équipement de protection individuelle de catégorie I, conforme au réglement (UE) 2016/425 - Protection against minimal risk - prolonged contact with water that could occur in the medical environment. Product tested to ISO 811 – 2018 - Determination of resistance to water penetration.

La limite d'utilisation est mentionnée sur l'étiquette produit. Le produit n'est pas connu pour être à l'origine de réaction cutanée. Ces vêtements de protection sont fabriquées à partir de matières respirantes afin de limiter la sensation de chaleur et conçues pour offrir un bon niveau de confort.

Conditions de stockage: 5 – 30°C.
Précautions et avertissements : Matière inflammable, ne pas approcher d'une flamme.

Elimination des déchets :
Les vêtements de protection usagés doivent être éliminées avec les produits contaminés. Utiliser les poubelles identifiées et prévues à cet effet. Les réglementations locales doivent être également appliquées.
Les vêtements de protection doivent rester dans leur emballage primaire jusqu'à utilisation.

Déclaration de conformité: www.medline.eu/document-library

it

Dispositivo di Protezione Individuale di I Categoria in conformità al Regolamento (EU) 2016/425 - Protezione contro i rischi minimi - contatto prolungato con acqua che potrebbe verificarsi nell'ambiente medico. Prodotto testato secondo ISO 811 – 2018 - Determinazione della resistenza alla penetrazione dell'acqua.

La data di scadenza è indicata sull'etichetta del prodotto. Il prodotto non è noto causare irritazioni alla pelle. Questi indumenti protettivi sono confezionati per essere confortevoli e realizzati con materiali traspiranti per ridurre ed attenuare la sensazione di calore.

Condizioni di stoccaggio: 5-30°C.
Precauzioni e avvertenze: Materiale infiammabile.Mantenere lontano da forme di calore.

Smaltimento:
I indumenti protettivi DPI III devono essere smaltiti come rifi uti pericolosi usando gli appositi contenitori seguendo il regolamento vigente.
I indumenti protettivi devono rimanere nel loro confezionamento originale fi no al loro utilizzo.

Dichiarazione di conformità: www.medline.eu/document-library

es

Equipo de Protección Individual de Categoría I, de conformidad con Regulación (EU) 2016/425 - Protección frente a riesgos mínimos – contacto prolongado con agua que pueda concurrir en el entorno sanitario. Producto ensayado frente a ISO 811 – 2018 – Determinación de la resistencia a la penetración de agua

La vida útil se indica en la etiqueta del producto. No se tiene conocimiento de que el producto cause reacciones alérgicas. Estas ropas de protección están fabricadas con materiales con buenas propiedades de transpirabilidad para reducir el estrés térmico y diseñadas para la comodidad

Condiciones de almacenamiento: 5 – 30°C.
Precauciones y advertencias: Material inflamable. Mantener alejado del fuego.

Desechable :
Las ropas de protección utilizadas tienen que ser eliminadas como residuos peligrosos. Tienen que ser utilizados contenedores específicamente marcados. Las regulaciones locales tienen que ser consideradas.
Las ropas de protección deben permanecer en sus envases originarios hasta que se necesiten

Declaración de conformidad: www.medline.eu/document-library

pt

Equipo de Proteção Individual de Categoria I, de conformidad con Regulación (EU) 2016/425 - Proteção contra riscos mínimos - contacto prolongado com agua que pueda concurrir en el entorno sanitario. Producto testado segundo ISO 811 – 2018 - Determinação da resistência à penetração da água

A data de validade está indicada na etiqueta do produto. Não há conecimento que o produto cauda alergias cutâneas. Estos vestuários de proteção são fabricados com materiais que permitem uma boa transpirabilidade do produto reduzindo o desconforto causado pelo calor e um desenhado adequado para um melhor conforto.

Condições de Armanezamento: 5 – 30°C.
Precauções e avisos: Material inflamável. Manter afastado do fogo.

Descartar :
Os vestuários de proteção utilizados devem ser eliminados como resíduo perigoso e o local onde depositadas deve estar devidamente identifi cado.
Os vestuários de proteção devem permancer nas suas embalagens originais até ser utilizados

Declaração de conformidade: www.medline.eu/document-library

LAB19034B - 2022.02

EU declaration of conformity available on: www.medline.eu/document-library

CE Personal Protective Equipment
Category I under Regulation (EU) 2016/425

Medline International France SAS 5 rue Charles Lindbergh, 44110 Châteaubriant, France
Distributed in Australia by: Medline International Two Australia Pty. Ltd., Sydney, Australia

UK CA UK representative and importer in UK:
Medline Industries Ltd, W4A 6HL,UK

CH REP CH REP and importer:
Medline International Switzerland SARL, c/o MN & Associés SA.
1 Place de Longemalle, 1204 Genève, Switzerland

REF	NONE27SMS3	REF	NONELV200CXL
REF	NONE27SMS3XL	REF	NONE326MCF
REF	NONELV200S	REF	NONE326CF
REF	NONELV200M	REF	NONE326XLCF
REF	NONELV200	REF	NONE27280
REF	NONELV200XL	REF	NONE27280XL
REF	NONELV200C		

en Isolation gown
fr Blouse de protection
de Schutzkittel
it Camice isolamento
es Bata de aislamiento
pt Bata de isolamento
nl Isolatiejas
sv Skyddsrock
da Isolations kittel
fi Eristystakki
el Εξατομικ μπλούζα
no Isolasjons frakk
hu Látogató köpeny
ro Halat de unica folosinta
pl Fartuch ochronny
cs Návštěvnický plášť
sl Zaščitne halje
sk Ochranný plášť

hu

I. kategóriájú személyi védőfelszerelés, amely megfelel az (EU) 2016/425 rendeletnek - Minimális kockázattal – az orvosi környezetben előforduló, vízzel való tartós érintkezéssel szembeni védelem. A termék tesztelése az ISO 811 – 2018 szabvány alapján történt – víz áthatolásával szembeni ellenállás meghatározása.

Az eltarthatóság a termék címkéjén van feltüntetve. A termék nem okoz ismert bőrreakciókat. Ezeket a védőruhákat jó lélegző tulajdonságokkal rendelkező anyagokból készítették, hogy csökkenteni lehessen a hősstresszt, kialakításuk pedig a kényelmet szolgálja.

Tárolási körülmények: 5–30 °C.
Óvintézkedések és figyelmeztetések: Gyúlékony anyag. Tűztől távol tartandó.

Megsemmisítés:
A használt védőruhákat veszélyes hulladékként kell ártalmatlanítani.
Ekképp megjelölt, speciális edényt kell használni. Figyelembe kell venni a helyi szabályozást.
Felhasználásukig a védőruhákat elsődleges csomagolásukban kell tárolni.

Megfelelőségi nyilatkozatot: www.medline.eu/document-library

cs

Kategorie I Osobní ochranné prostředky v souladu s nařízením (EU) 2016/425 - Ochrana před minimálním rizikem – dlouhotrvající styk s vodou, jež se může vyskytnout v lékařském prostředí. Výrobek testovaný podle normy ISO 811 – 2018 – Stanovení odolnosti proti pronikání vody.

Doba použitelnosti je uvedena na štítku výrobku. Není známo, že by výrobek způsoboval kožní reakce. Tyto ochranné oděvy jsou vyrobeny z materiálů s dobrou prodyšností, díky čemuž se snižuje stres z horka; tyto oděvy jsou vytvořeny s ohledem na komfort uživatele.

Podmínky skladování: 5–30 °C.
Upozornění a varování: Hořlavý materiál. Chraňte před otevřeným ohněm.

Likvidace:
Likvidaci použitých ochranných oděvů je potřeba provést jako v případě nebezpečného odpadu. Musí být používány speciálně označené nádoby. Musí být dodržovány místní předpisy.
Je nutné, aby ochranné oděvy zůstaly před použitím ve svém původním obalu.

Prohlášení o shodě : www.medline.eu/document-library

ro

Echipament Individual de Protectie Categoria I, in conformitate cu Regulamentul UE 2016/425 - Protectie impotriva unui risk minim- contact prelungit cu apa care ar putea aparea in medium medical. Produs testat conform normei ISO 811 – 2018 – Determinarea resistentei la penetrare cu apa

Termenul de valabilitate este indicat pe eticheta produsului. Nu se cunosc situații în care produsul să fi provocat reacții cutanate. Aceste echipamente de protectie sunt fabricate din materiale confortabile pentru a reduce solicitarea termica a organismului

Condiții de păstrare: 5 – 30 °C.
Atentionari si Precautii: Material inflamabil. A se feri de surse de foc.

Indepartare:
Echipamentul de protectie folosit trebuie sa fie eliminat conform instructiunilor deseurilor periculoase. Este necesară utilizarea containerelor special marcate. Trebuie să țineți cont de reglementările locale.
Echipamentele de protectie trebuie sa ramana in ambalajul primar pina la folosire.

Declarația de conformitate: www.medline.eu/document-library

sl

Kategorija I Osebna zaščitna oprema v skladu z Uredbo (EU) št. 2016/425 - Zaščita pred minimalnim tveganjem – daljši stik z vodo, ki se lahko pojavi v zdravstvenem okolju. Izdelek preizkušen po ISO 811 – 2018 – določitev odpornosti na prepustnost za vodo.

Rok trajanja je naveden na oznaki proizvoda. Ni znano, da bi izdelek povzročal kožne reakcije. Ta zaščitna oblačila so narejena iz materiala z dobrim zračenjem, ki zmanjšuje vročinske strese, in so oblikovana tako, da zagotavljajo udobje.

Pogoji shranjevanja: 5–30 °C.
Previdnostni ukrepi in opozorila: Vnetljivi material. Hraniti ločeno od ognja.

Odstranjevanje:
Uporabljena zaščitna oblačila je treba odstraniti kot nevarne odpadke. Treba je uporabiti posebej označene posode. Upoštevati je treba lokalne predpise.
Zaščitna oblačila morajo ostati v osnovni embalaži, dokler je to potrebno.

Izjava o skladnosti: www.medline.eu/document-library

pl

Środki ochrony indywidualnej kat. I, zgodne z rozporządzeniem (UE) 2016/425 - Ochrona przed nieznacznym zagrożeniem – długotrwałym kontaktem z wodą, jaki może wystąpić w środowisku medycznym. Produkt przetestowany na zgodność z normą ISO 811 – 2018 – Oznaczanie wodoszczelności.

Okres przydatności do użycia jest podany na etykiecie produktu. Nie zna się przypadków aby produkt był przyczyną reakcji skórnych. Odzież ochronna wykonana jest z materiałów o wysokiej oddychalności w celu zmniejszenia dyskomfortu termicznego i zapewnienia komfortu

Warunki przechowywania: 5 - 30 ° C.
Przestrogi i ostrzeżenia: Materiał łatwopalny. Trzymać zdala od źródeł ognia.

Jednorazowe:
Zużytą odzież ochronną należy zutylizować w specjalnie oznaczonych pojemnikach Należy użyć specjalnie oznaczonych pojemników. Należy przestrzegać lokalnych przepisów.
Odzież ochronna musi być przechowywana w oryginalnym opakowaniu do czasu użycia.

Deklaracja zgodności: www.medline.eu/document-library

sk

Osobné ochranné prostriedky komplexného dizajnu kategórie I, v súlade s nariadením (EÚ) 2016/425 - Ochrana pred minimálnym rizikom – dlhší kontakt s vodou, ku ktorému môže dôjsť v zdravotníckom prostredí. Výrobok testovaný podľa normy ISO 811 – 2018 – Stanovenie odolnosti proti prenikaniu vody.

Životnosť je uvedená na etikete výrobku. Nie je známe, že výrobok spôsobuje kožné reakcie. Tento ochranný odev je vyrobený z materiálov s dobrou priedušnosťou, ktorá znižuje zaťaženie teplom, a je navrhnutý na pohodlné nosenie.

Skladovacie podmienky: 5 - 30°C
Bezpečnostné opatrenia a varovania: Horľavý materiál. Uchovávajte mimo ohňa.

Pokyny na likvidáciu:
Použitý ochranný odev sa musí zneškodniť ako nebezpečný odpad. Použite špeciálne označené nádoby. Dodržte miestne nariadenia.
Ochranný odev musí až do momentu použitia zostať vo svojom pôvodnom balení.

Vyhlásenie o zhode: www.medline.eu/document-library